



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

FOLDING PICNIC TABLE

MODEL 60481U

ITM. / ART. 1807117

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- At least 2 people recommended for setup



ITEM IS INTENDED FOR OUTDOOR COMMERCIAL AND DOMESTIC USE ONLY. IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)

(Not included—unless otherwise indicated*)



10 mm (x2)



(x2)

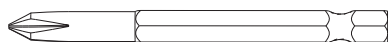


TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Table assembly.....	6
Table storage.....	15
Additional warnings.....	19
Cleaning & care.....	22
Registration.....	23
Warranty.....	24

QUESTIONS?

Call: 1-800-225-3865
(English, French, Spanish)

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice/home
(click on "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in mainland
Europe and the United Kingdom:
E-mail: csinternational@lifetime.com

Model Number: 60481U
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

TABLE À PIQUE-NIQUE PLIANTE

MODÈLE n° 60481U

ITM. / ART. 1807117

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage



CET PRODUIT EST DESTINÉ POUR L'UTILISATION COMMERCIALE ET DOMESTIQUE EN PLEIN AIR SEULEMENT. IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT.

OUTILS REQUIS (NON INCLUS)

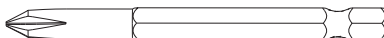
(Non inclus — sauf indication contraire*)



10 mm (x2)



(x2)



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Assemblage de la table.....	6
Stockage de la table.....	15
Avertissements supplémentaires.....	19
Nettoyage et entretien.....	22
Enregistrement.....	23
Garantie.....	25

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le 1-800-225-3865
(anglais, français, espagnol)

Entretien en direct:
www.lifetime.com/customerservice/home
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du
continent européen:
É-mail: csinternational@lifetime.com

N° de pièce : 60481U
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

MESA PLEGADIZA PARA PICNIC

MODELO n° 60481U

ITM. / ART. 1807117

ANTES DE ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
- Recomendamos, al menos, 2 adultos para el ensamblaje



ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO PARA USO COMERCIAL Y DOMÉSTICO EN EXTERIORES ÚNICAMENTE. IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE.

INSTRUMENTAL REQUERIDO (NO INCLUIDO)

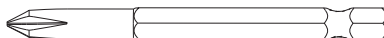
(No incluido, salvo indicación contraria*)



10 mm (x2)



(x2)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Ensamblaje de la mesa.....	6
Almacenaje de la mesa.....	15
Advertencias adicionales.....	19
Limpieza y cuidado.....	22
Registro.....	23
Garantía.....	26

¿PREGUNTAS?

Llamar : 1-800-225-3865
(inglés, francés, español)

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Chat en vivo:
www.lifetime.com/customerservice/home
(clicar en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el
continente europeo: Correo electrónico:
csinternational@lifetime.com

Número de pieza: 60481U
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts (or no parts) required for a section.
- Indique les pièces (ou aucune pièce) à utiliser pour une section.
- Indica las piezas (o ninguna pieza) que se usarán en una sección.



- Indicates the hardware (no new hardware) required for a specific page or section.
- Indique la quincaillerie (ou aucune nouvelle quincaillerie) n'est requis pour une page précise.
- Indica el herraje (que no se necesita nuevo herraje) para una página específica.



- Indicates the tools (or no tools) to be used for a section.
- Indique les outils (ou aucun outil) à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas (o ninguna herramienta) que se utilizarán para una sección.



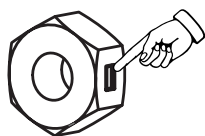
- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



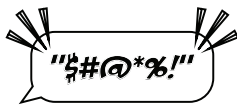
- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc. **You may be able to do certain steps by yourself but, for safety reasons, it's best to have two or more adults. And...it's always easier with one or two helpers.**
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc. **Il est possible de réaliser certaines étapes seul mais, pour des raisons de sécurité, il est préférable d'être au moins deux adultes. Et... c'est toujours plus facile avec un assistant ou deux.**
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc. **Es posible realizar unos pasos solo mas, por razones de seguridad, es mejor tener dos adultos o más. Y... siempre es más fácil con un ayudante o dos.**



- Indicates to repeat a step or an action.
- Indique de répéter une étape ou une action.
- Indica repetir un paso o una acción.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñada con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates a specific step is harder to perform.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.



- Indicates that one should only hand-tighten the hardware until instructed otherwise.
- Indique qu'il ne faut serrer la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que l'on reçoive des instructions contraires.
- Indica que sólo se debe apretar a mano el herraje hasta que indique lo contrario.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- The product must be assembled and used on level ground.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a #2 Phillips screwdriver. If you insist on using a drill, use one with a low torque setting.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects on or near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Check all hardware for tightness before and during the usage season.
- When using an umbrella/parasol with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français:

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Ce produit doit être assemblé et utilisé sur un sol plat.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'un tournevis cruciforme n° 2. Si une perceuse électrique est utilisée, il faut avoir une perceuse de faible puissance.
- Deux adultes sont requis pour monter ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long procédé.
- Ne pas utiliser ou conserver les objets chauds sur ou dans ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- Serrer bien toute la quincaillerie avant et au cours de la période d'utilisation.
- S'il y a un parasol avec cette table, bien l'ancrer à un pied de parasol.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faire attention en utilisant ce produit.**

Español:

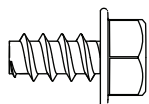
- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- Es preciso ensamblar y usar este producto en suelo nivelado.
- Tener en cuenta que las piezas de plástico se pueden dañar al apretar los tornillos en exceso. Para evitar dañar el plástico, recomendamos el uso de un destornillador de punta Phillips n° 2. Si se usa un taladro eléctrico, es importante tener uno de baja potencia.
- Se necesitan dos adultos competentes para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No usar ni almacenar objetos calientes en o cerca de este producto.
- El ensamblaje propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- Apretar todos los elementos de fijación antes de y durante la temporada de uso.
- Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre anclar la sombrilla a una base para sombrilla.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso indebido y/o por no seguir las instrucciones. Tener cuidado al usar este producto.**

1

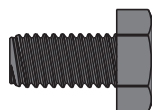
TABLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA TABLE / ENSAMBLAJE DE LA MESA



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



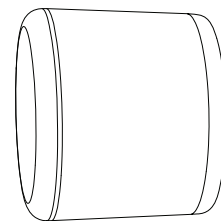
GTQ (x8)



FMN (x4)



AON (x4)

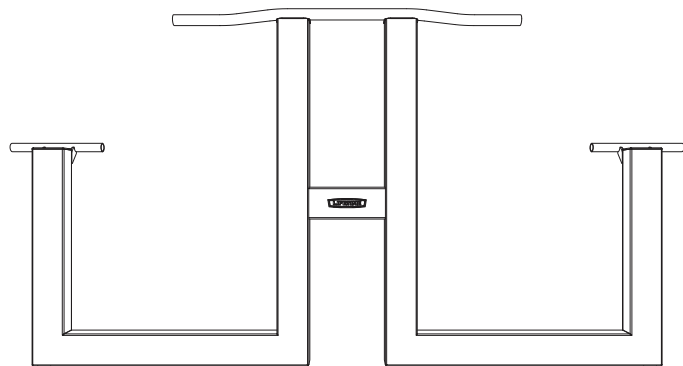


GTR (x8)

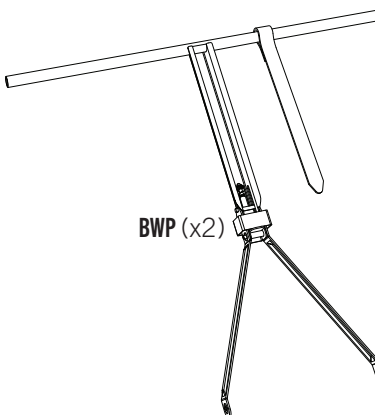


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

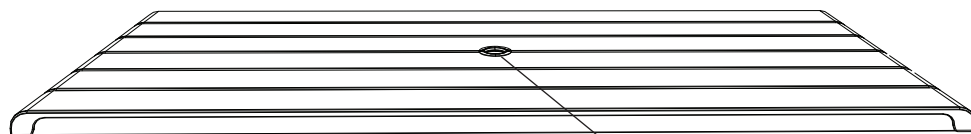
Large parts / Grandes pièces / Piezas grandes



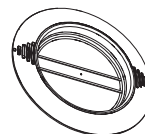
BWO (x2)



BWP (x2)

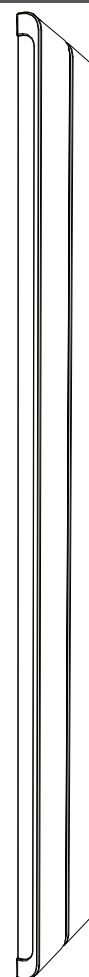


BWM (x1)



BBZ (x1)

Plug / Capuchon / Tapón



BWN (x2)

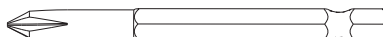


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

(Not included—unless otherwise indicated*) / (Non inclus — sauf indication contraire*) / (No incluido, salvo indicación contraria*)



10 mm (x2)



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO

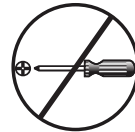
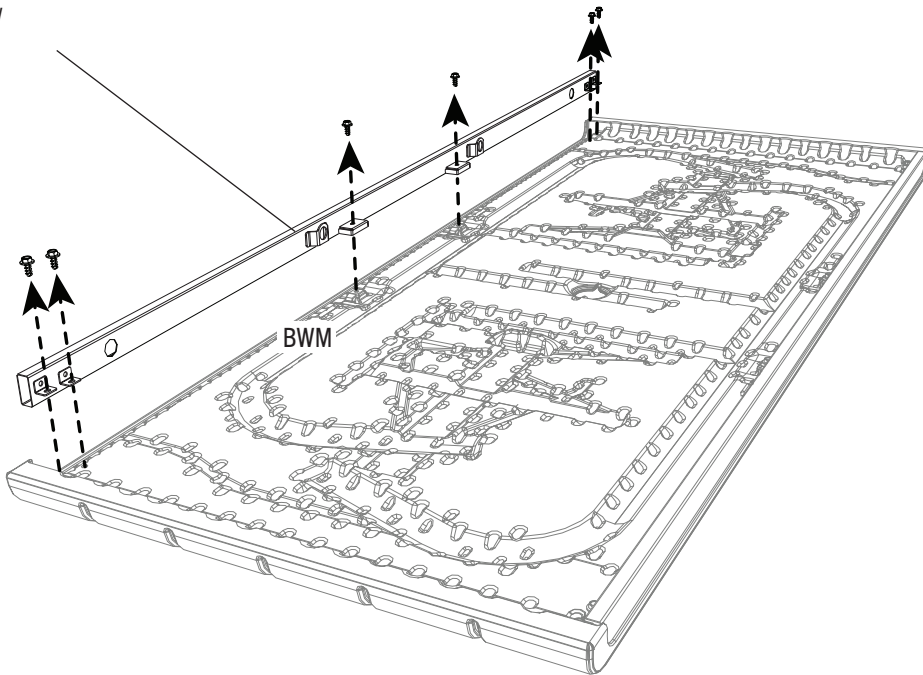


1.1



- Lay the **table top (BWM)** upside down on the ground. Use a drill or electric screwdriver to remove the six (6) screws connecting one of the channels to the table top, and remove the channel from the table top. **Save screws for later in the assembly.**
- Tourner à l'envers et étendre par terre le **dessus de table (BWM)**. Utiliser une perceuse ou visseuse électrique pour enlever les six (6) vis qui attachent un canal au dessus de table, et enlever le canal. **Les mettre de côté jusqu'à plus tard.**
- Extender el **tablero (BWM)** al revés en el suelo. Usar un taladro o atornillador eléctrico para quitar los seis (6) tornillos sujetando uno de los canales al tablero, y quitar el canal. **Dejarlos a un lado hasta más tarde.**

Channel
Canal
Canal



- Do not use a hand screwdriver for this step.
- Ne pas utiliser de tournevis manuel dans cette étape.
- No utilizar un destornillador manual en este paso.



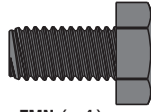
- Remove all screws connecting the channel to the table top.
- Enlever tous les cinq vis qui attachent le canal au dessus de table.
- Quitar todos los tornillos sujetando el canal al tablero.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



10mm (x2)



FMN (x4)

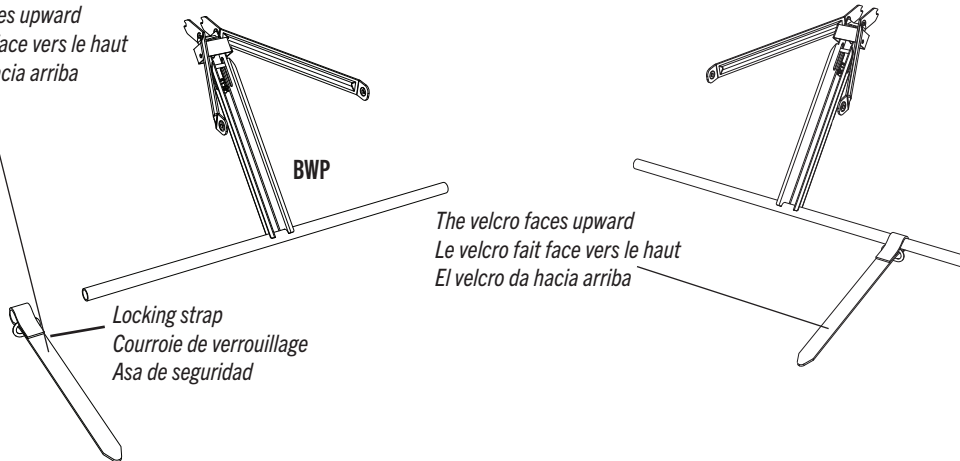


AON (x4)

1.2

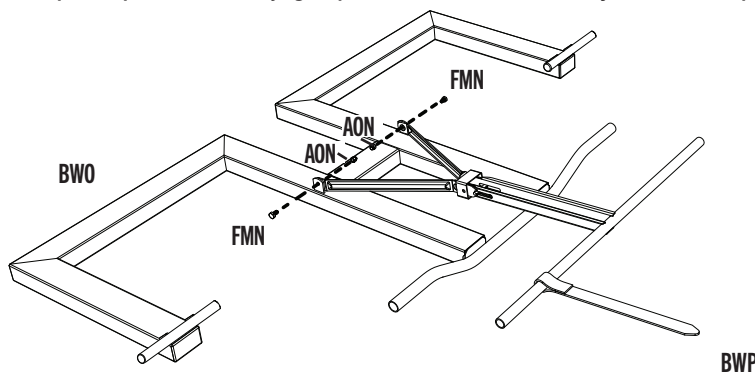
- If the locking strap is not already attached to the **leg brace assembly (BWP)**, slide a locking strap over the tube of the leg brace as shown. **Ensure the locking strap is oriented with the metal ring facing downward as shown and the velcro facing upward as indicated.**
- Si la courroie de verrouillage n'est pas déjà attachée à l'**ensemble de support de pied (BWP)**, la faire glisser sur le tube de support comme indiqué. **Veiller à orienter la courroie de verrouillage avec l'anneau en métal en bas et le velcro en haut comme indiqué.**
- Si el asa de seguridad no está sujetado ya al **conjunto de soporte de pata (BWP)**, deslizarlo sobre el tubo del soporte como se muestra. **Asegurarse de orientar el asa con el aro metálica hacia abajo y el velcro hacia arriba como se indica.**

The velcro faces upward
Le velcro fait face vers le haut
El velcro da hacia arriba



1.3

- Secure a **leg brace (BWP)** to a set of **legs (BWO)** using the hardware provided. **Repeat for the other set of legs.**
- Bien attacher un **support de pieds (BWP)** aux **pieds (BWO)** en utilisant la quincaillerie incluse. **Répéter pour l'autre jeu de pieds.**
- Sujetar bien un **soporte de patas (BWP)** a un **juego de patas (BWO)** usando el herraje incluido. **Repetir para el otro juego de patas.**



- The threads of the nuts (AON) are lined with a nylon locking feature so the nuts won't unscrew without the use of tools. Tools are required to ensure the nylon locking feature will engage properly. Please make sure the locking feature on the nut engages with the bolt so they do not come apart on their own. Failure to secure the nut and bolt could allow the table to collapse.
- Les filetages des écrous (AON) sont dotés de nylon qui a la fonction de verrouillage afin que les écrous ne se dévissent pas sans l'utilisation d'outils. Des outils sont nécessaires pour garantir que le nylon s'enclenche correctement. S'assurer que le nylon de l'écrou s'enclenche bien avec le boulon afin qu'ils ne se détachent pas d'eux-mêmes. Le fait de ne pas bien fixer l'écrou et le boulon pourrait entraîner l'effondrement de la table.
- Las roscas de las tuercas (AON) están revestidas de nailon que tiene la función de bloqueo para que las tuercas no se desenrosquen sin el uso de herramientas. Se requieren herramientas para asegurar que el nailon se engrane adecuadamente. Asegurarse de que el nailon de la tuerca encaje bien con el perno para que no se separen por sí solos. Si no se aseguran bien la tuerca y el perno, la mesa podría colapsar.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



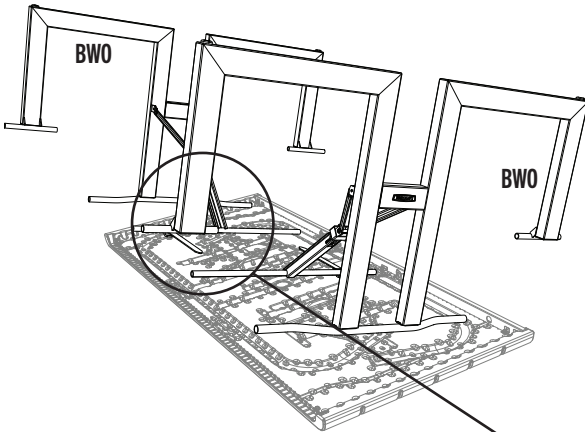
1.4



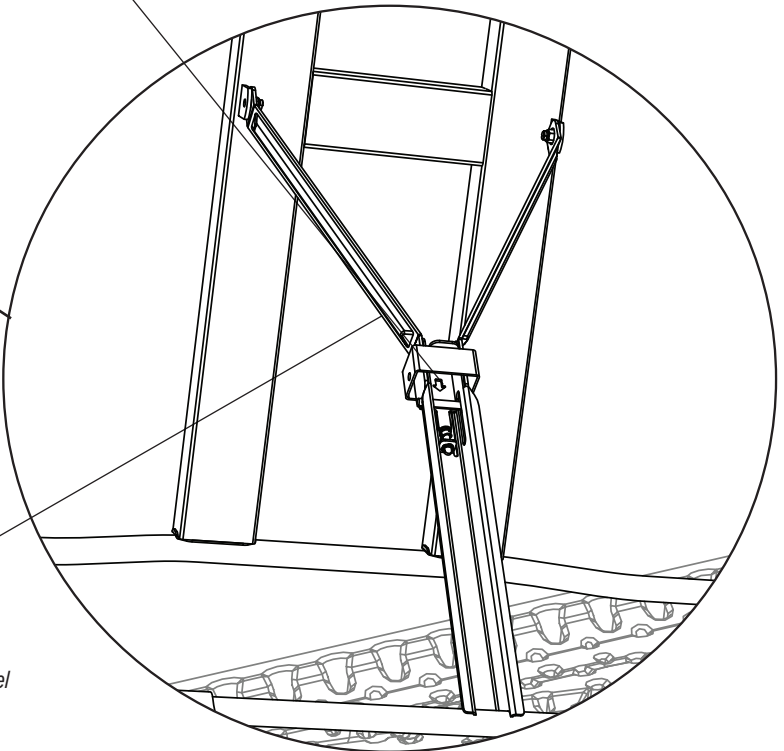
- Insert a **leg assembly (BWO)** and a **leg brace assembly (BWP)** into the two large holes along the J-channel that is still connected to the table top as indicated.
- Insérer un **ensemble de pied (BWO)** et un **ensemble de support de pied (BWP)** dans les deux grands trous le long du canal en « J » qui est encore attaché au tableau comme indiqué.
- Insertar un **conjunto de pata (BWO)** y un **conjunto de soporte de pata (BWP)** en los dos agujeros grandes a lo largo del canal en «J» que ya está sujetado al tablero como se indica.



- Repeat step 1.2–1.3 For the second leg assembly and leg brace assembly.
- Répéter les étapes 1.2 – 1.3 pour l'autre ensemble de pied et l'ensemble de support de pied.
- Repetir pasos 1.2–1.3 para el otro ensamble de pata y el ensamble de soporte de pata.



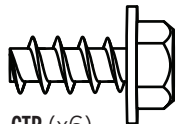
- Locking mechanism faces away from the table top
- Orienter le mécanisme de verrouillage loin du dessus de table
- Orientar el mecanismo de cierre en la dirección opuesta del tablero



- Ensure you orient the brace in the direction illustrated (the locking mechanism must be visible).
- Veiller à orienter le support dans la direction indiqué (le mécanisme de verrouillage doit être visible).
- Asegurarse de orientar el soporte en la dirección indicada (el mecanismo de cierre debe ser visible).

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



GTP (x6)

All removed in step 1.1

Toutes les vis enlevées dans l'étape 1.1

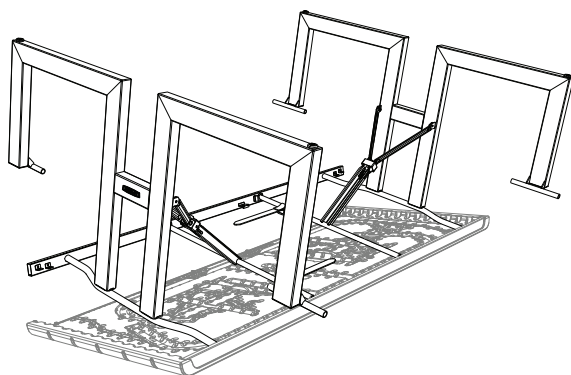
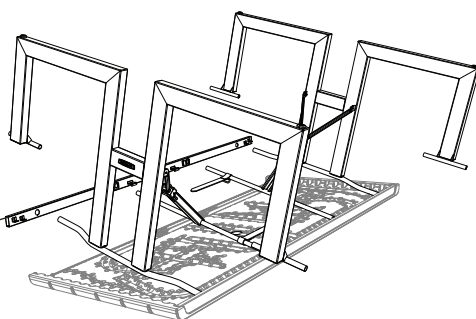
Todos quitados en paso 1.1

1.5



- While another adult helps to hold the assemblies in position, place the holes in the second J-channel over the tubes of the table legs and table leg braces as indicated.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les assemblages en place, poser les trous dans le second canal en « J » sur les tubes des pieds et les supports comme indiqué.
- Mientras que otro adulto ayude a mantener los ensambles en sus lugares, colocar los agujeros en el segundo canal en «J» sobre los tubos en las patas y los soportes de patas como se indica.

J-channel
Canal en « J »
Canal en «J»



1.6



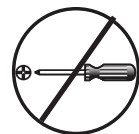
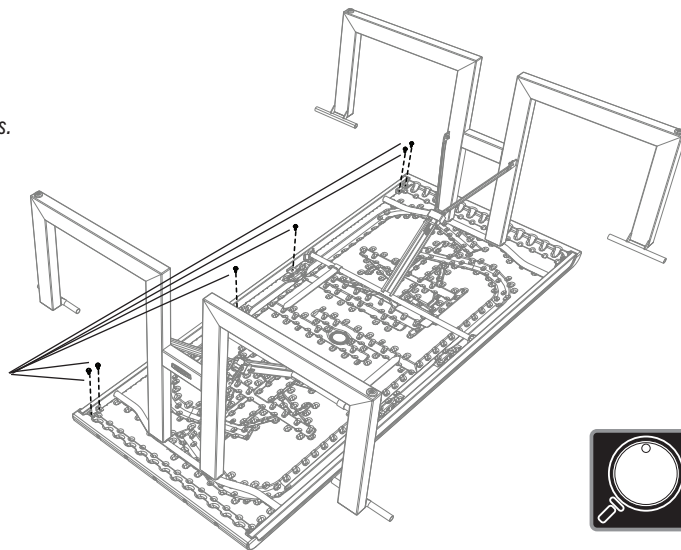
- Set the J-channel back in place. While another adult holds the legs, use a power drill or electric screwdriver to reinsert the six (6) screws you removed in step 1.1 Into the holes of the J-channel to secure it in place. **DO NOT overtighten.**
- Fixer en place de nouveau le canal en « J ». Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds en place, utiliser une perceuse ou visseuse électrique pour réinsérer les six (6) vis enlevées dans l'étape 1.1 dans les trous du canal en « J ». **NE PAS trop serrer.**
- Colocar el canal en «J» en su lugar. Mientras que un adulto mantenga las patas en posición, usar un taladro o atornillador eléctrico para volver a insertar los seis (6) tornillos quitados en paso 1.1 en los agujeros del canal en «J». **NO apretar demasiado.**



- Do not overtighten the screws.
- Ne pas serrer excessivement les vis.
- No apriete demasiado los tornillos.



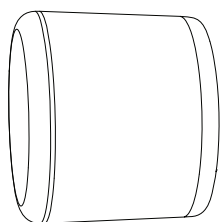
- Reinsert all six screws removed in step 1.1.
- Réinsérer les six vis enlevées dans étape 1.1.
- Volver a insertar todos los seis tornillos que quitó en paso 1.1.



- Do not use a hand screwdriver for this step.
- Ne pas utiliser de tournevis manuel dans cette étape.
- No utilizar un destornillador manual en este paso.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

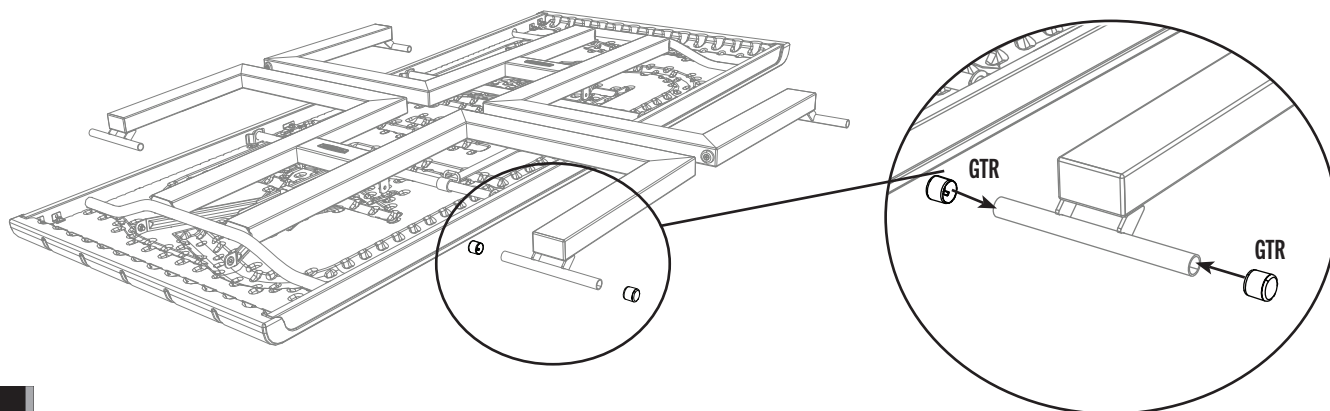
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



GTR (x2)

1.7

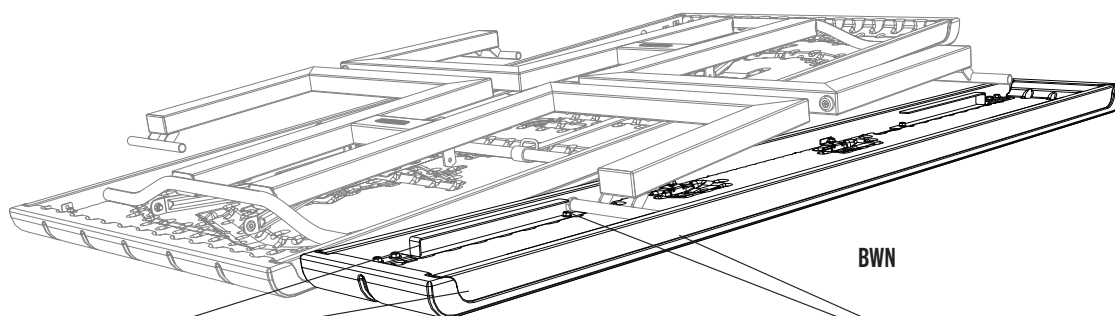
- Lay the table legs and table leg braces down flat on the table top. Place a **sliding end cap (GTR)** on the ends of one of the tubes on a table leg as indicated.
- Étendre les pieds et les supports de pied par le dessus de table. Attacher un **capuchon glissant (GTR)** sur les extrémités d'un tube de pied comme indiqué.
- Extender las patas y los soportes por el tablero. Colocar un **tapón corredizo (GTR)** sobre cada extremo de los tubos de patas en forma de «W» como se indica.



1.8



- Place a **bench assembly (BWN)** underneath one of the legs and slide the sliding end caps under the glide rails of the bench assembly as indicated.
- Poser un **ensemble du banc (BWN)** sous les pieds de table, et insérer les capuchons glissants sous les rails comme indiqué.
- Colocar un **conjunto de banco (BWN)** debajo una de las patas, y deslizar los tapones corredizos debajo los rieles como se indica.

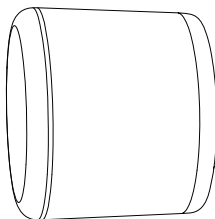


Glide rails / Rails / Rieles

Sliding end caps / Capuchons glissants / Tapones corredizos

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

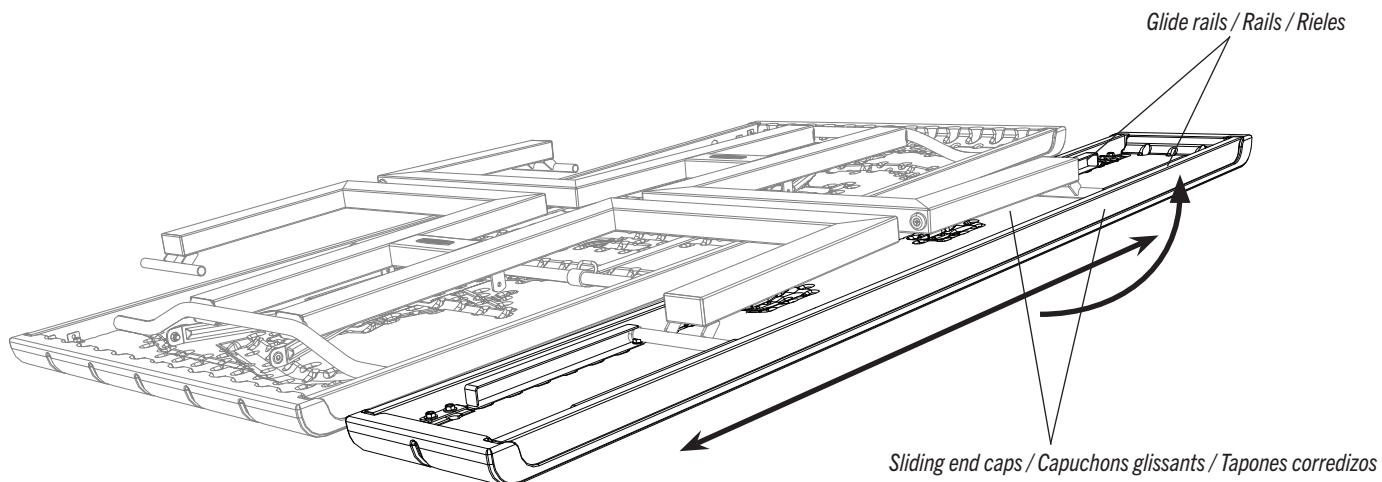
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



GTR (x6)

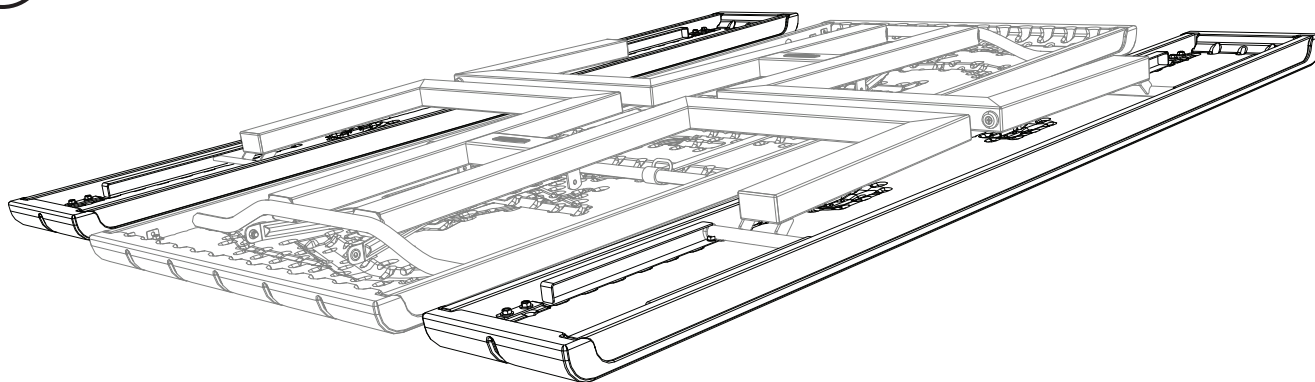
1.9

- Attach two (2) **sliding end caps (GTR)** to the tube on the other table leg, and lift the bench assembly upward until the sliding end caps rest inside the underside of the bench. Position the bench so all four sliding end caps are under the glide rails.
- Attacher deux (2) **capuchons glissants (GTR)** au tube sur l'autre pied, et soulever l'ensemble de banc en haut jusqu'aux capuchons glissants sur l'autre tube se posent à l'intérieur de la surface inférieure du banc. Ranger le banc pour que les quatre capuchons glissants soient au-dessous des rails.
- Colocar dos (2) **tapones corredizos (GTR)** sobre los extremos del tubo de la otra pata, y levantar el banco hacia arriba hasta que los tapones corredizos en la pata se queden adentro del superficie inferior del banco. Colocar el banco para que todos los cuatro tapones corredizos estén debajo de los rieles.



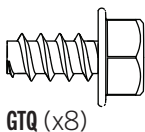
1.10

- Repeat steps 1.6–1.8 for the second bench.
- Répéter étapes 1.6 – 1.8 pour l'autre banc.
- Repetir pasos 1.6–1.8 para el otro banco.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



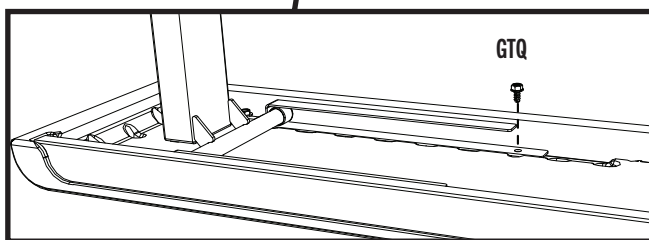
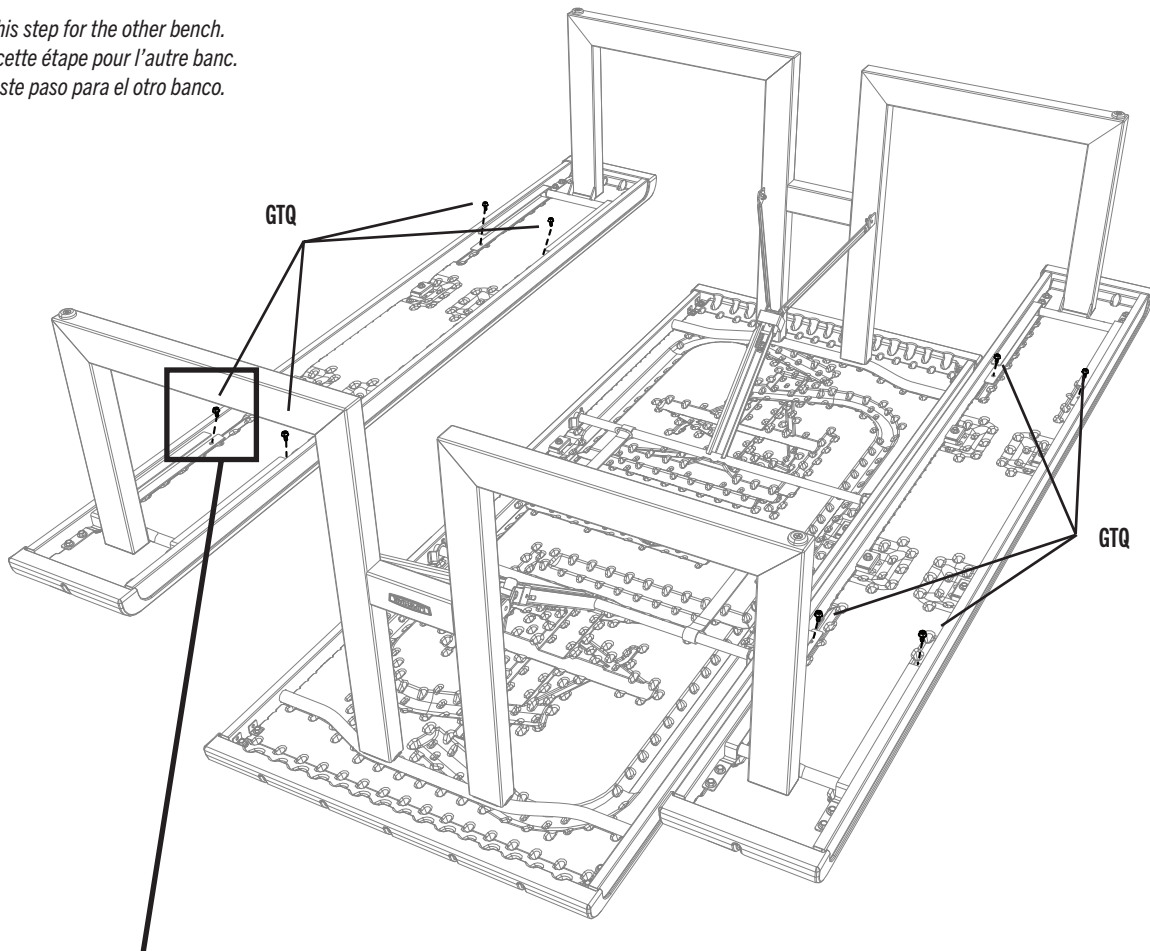
1.11



- While another adult holds the table legs upright, insert four (4) **screws (GTQ)** through the holes in the bench channels and into the bench as shown to keep the sliding end caps under the glide rails. **Do not overtighten.** These screws help keep the legs in the glide rails.
- Pendant qu'un autre adulte maintient les pieds verticaux, insérer quatre (4) **vis (GTQ)** à travers les trous dans les canaux et le banc comme indiqué pour garder les **capuchons glissants** sous les rails. **Ne pas serrer excessivement.** Ces vis aident à garder les pieds sous les rails.
- Mientras que otro adulto mantenga las patas verticales, insertar cinco (4) **tornillos (GTQ)** a través de los agujeros en los canales del banco y dentro del banco como se muestra para prevenir la salida de los rieles. **No apretar demasiado los tornillos.** Estos tornillos ayuda a guardar las patas debajo los rieles.

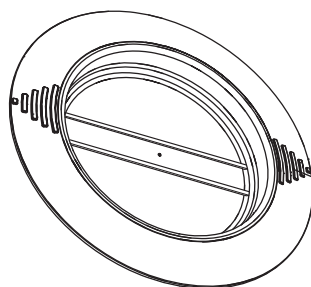


- Repeat this step for the other bench.
- Répéter cette étape pour l'autre banc.
- Repetir este paso para el otro banco.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTIL ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



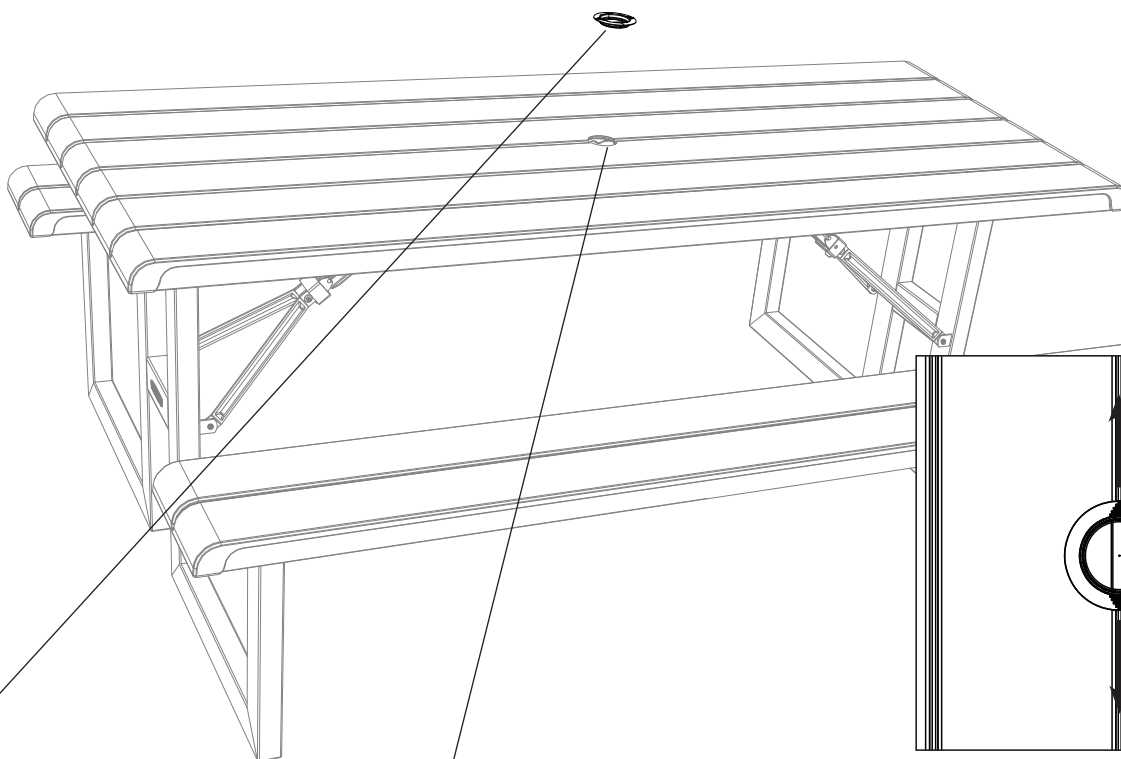
Arrow / Flèche / Flecha

BBZ (x1)

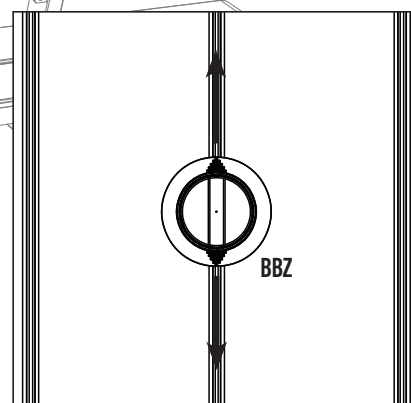
1.12



- Turn the table upright. If you have an umbrella, remove the umbrella hole plug from the hole in the center of the table top and insert your umbrella. If not, leave the plug in place. **The arrows run parallel with the groove in the table.**
- Tourner la table droit. S'il y a un parasol, enlever le capuchon du trou dans le dessus de table, et insérer le parasol dans le trou. Si non, laisser le capuchon dans le trou. **Les flèches sont parallèles à la rainure dans la table.**
- Poner la mesa vertical. Si hay sombrilla, quitar el tapón del hoyo en el tablero, e insertar la sombrilla dentro del hoyo. Si no, dejar el tapón así. **Las flechas son paralelas con la ranura en la mesa.**



Plug
Capuchon
Tapón



- Center hole fits an umbrella pole up to 4.5 cm (1.8 in) in diameter.
- Le trou central reçoit un poteau d'un parasol jusqu'à 4.5 cm (1.8 po) de diamètre.
- El hoyo central recibe un varal de una sombrilla hasta 4.5 cm (1.8 in) de diámetro.



CAUTION

When using an umbrella with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.



ATTENTION

Quand vous utilisez un parasol avec cette table, ancrez-le bien à un pied de parasol.

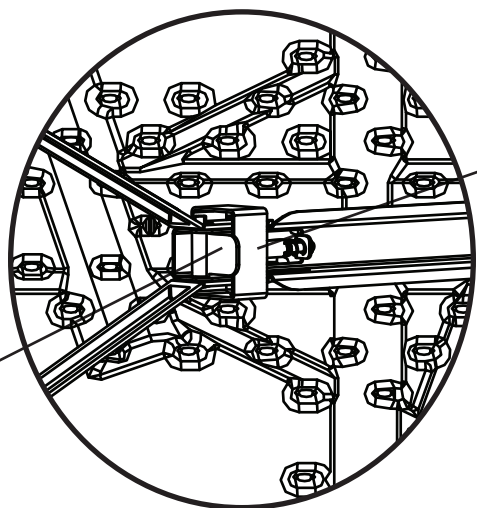
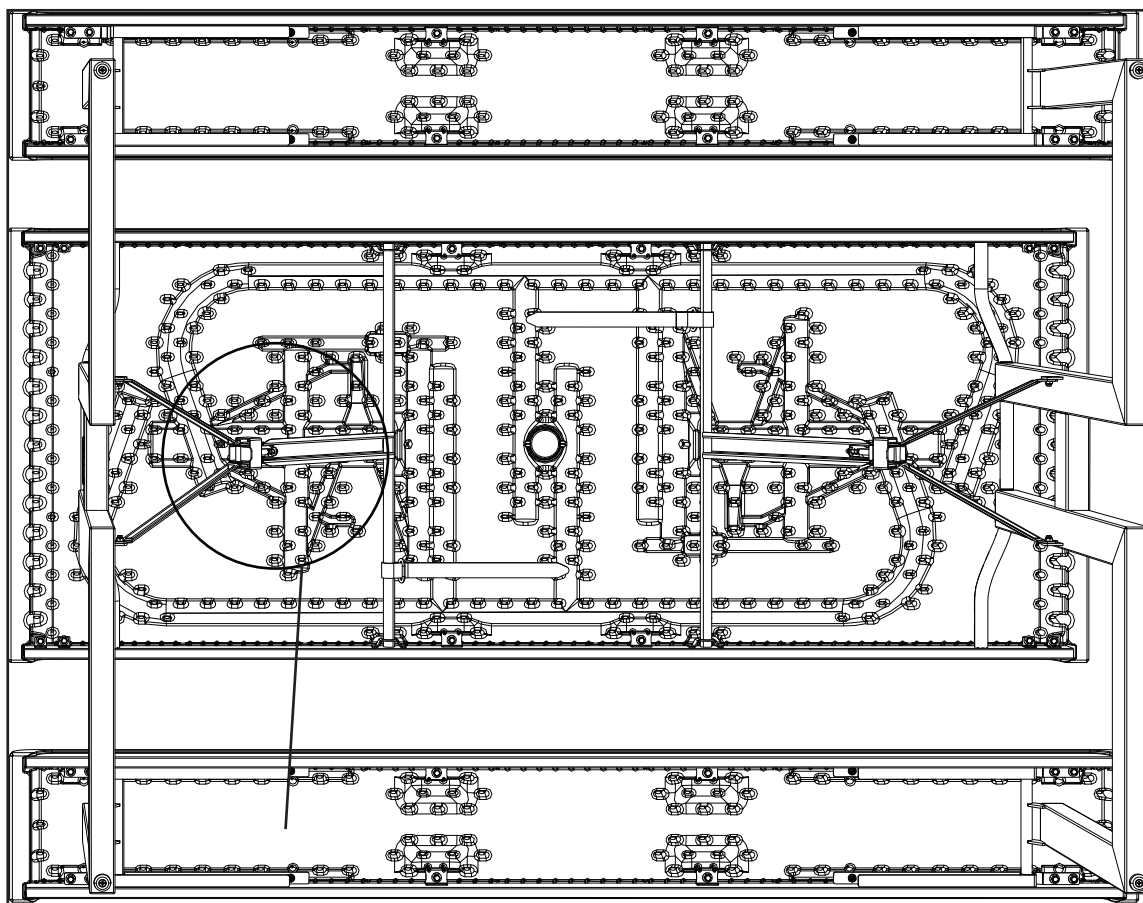


PRECAUCIÓN

Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre ancle la sombrilla a una base para la sombrilla.

2.1

- To store the picnic table, tip the table on one side as shown. Slide the locking ring down the leg brace, and push down on the locking lever to fold the leg.
- Pour ranger la table de pique-nique, incliner la table sur son côté comme indiqué. Faire glisser l'anneau de verrouillage le long du support de pied, et appuyer le levier de verrouillage pour plier le pied.
- Para almacenar la mesa de picnic, inclinar la mesa sobre un lado como se muestra. Deslizar el aro de cierre por el soporte de pata, y presionar la palanca de cierre para doblar la pata.



Locking lever
Levier de verrouillage
Palanca de cierre

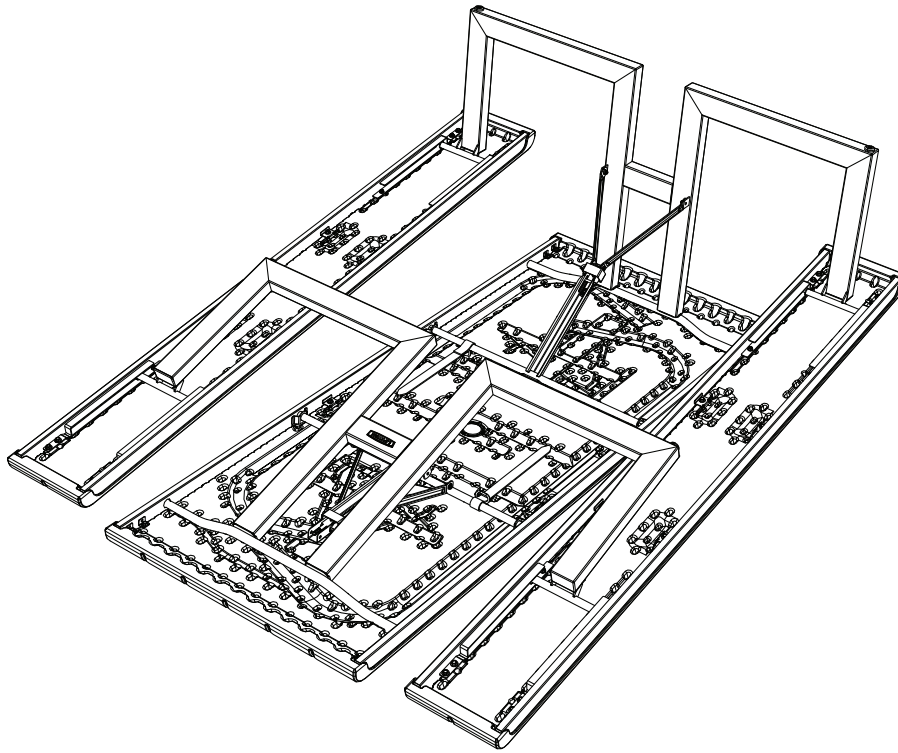
Locking ring
Anneau de verrouillage
Aro de cierre

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

NO TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / AUCUN OUTIL OU QUINCAILLERIE REQUIS / NINGÚN INSTRUMENTAL O HERRAJE REQUERIDO

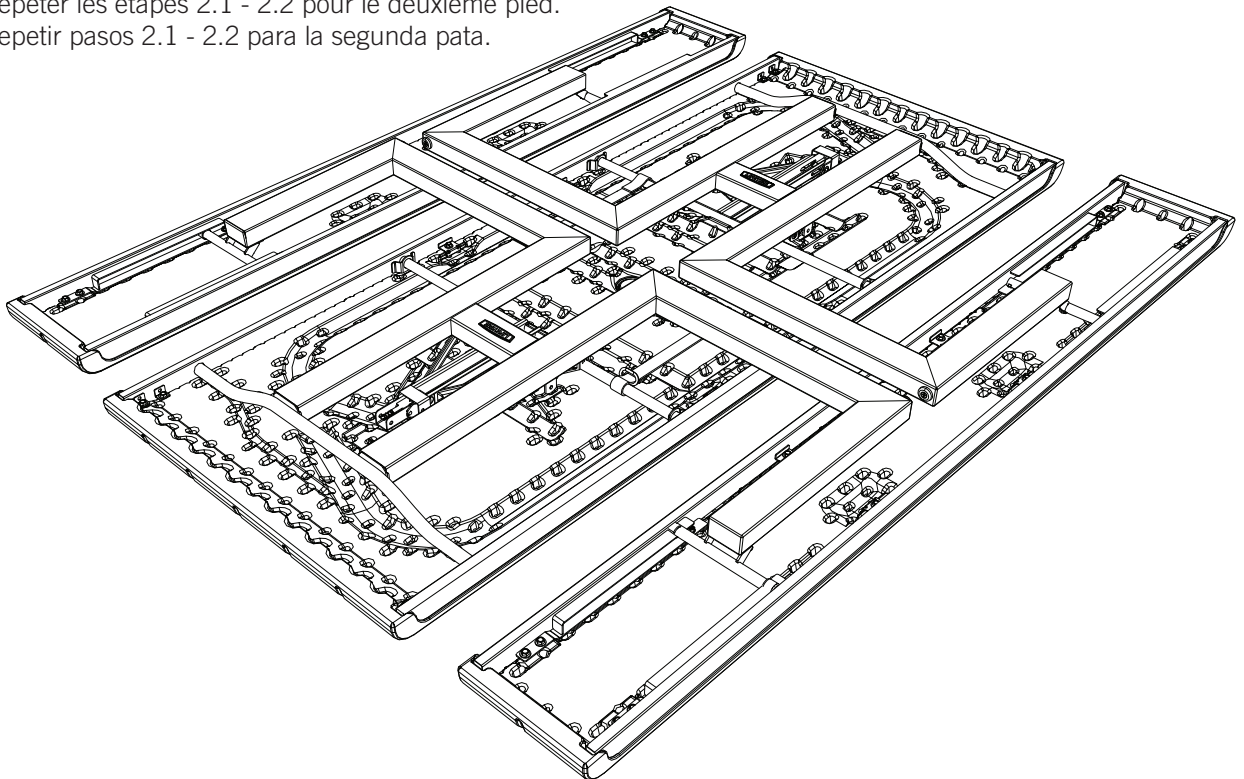
2.2

- After pushing down on the locking lever, push the table leg towards the table top.
- Après avoir appuyé sur le levier de verrouillage, tourner le pied vers le dessus de table.
- Después de haber presionado la palanca de cierre, girar la pata hacia el tablero.



2.3

- Repeat steps 2.1 - 2.2 for the second table leg.
- Répéter les étapes 2.1 - 2.2 pour le deuxième pied.
- Repetir pasos 2.1 - 2.2 para la segunda pata.

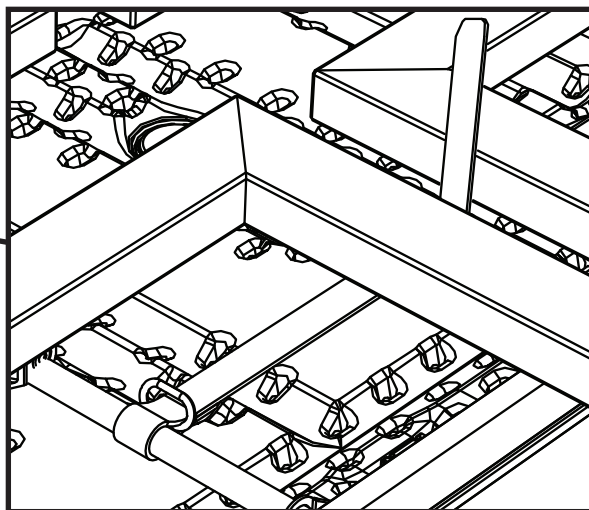
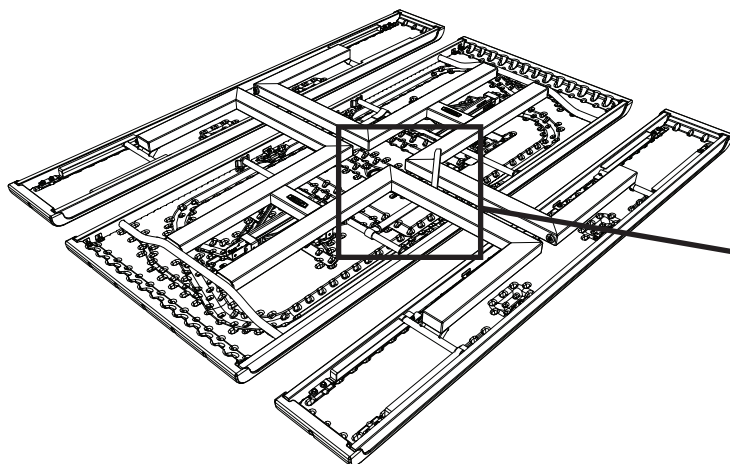


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

NO TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / AUCUN OUTIL OU QUINCAILLERIE REQUIS / NINGÚN INSTRUMENTAL O HERRAJE REQUERIDO

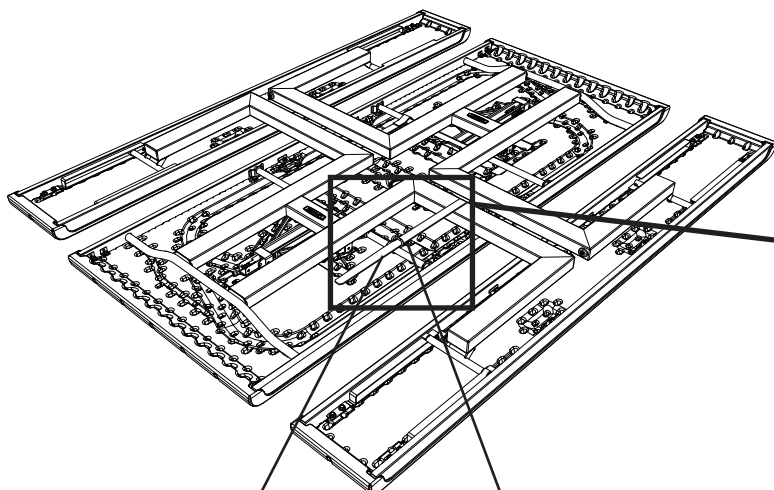
2.4

- Lock the leg in place by sliding the locking strap under the leg brace.
- Fermer le pied en place en glissant la courroie de verrouillage sous le support de pied.
- Cerrar la pata en su lugar por deslizar el asa de seguridad debajo el soporte de pata.



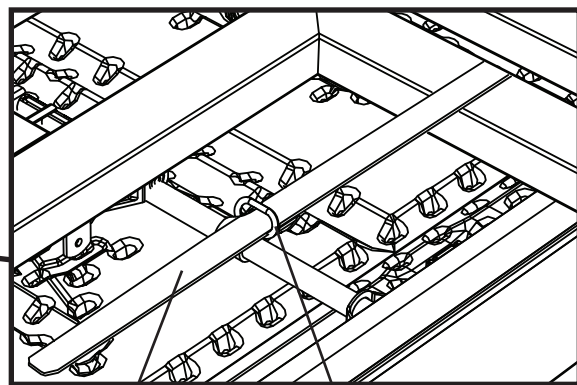
2.5

- Insert the strap through the loop.
- Insérer la courroie à travers l'anneau.
- Insertar el asa a través del aro.



Locking strap
Courroie de verrouillage
Asa de seguridad

Loop
Anneau
Aro



Locking strap
Courroie de verrouillage
Asa de seguridad

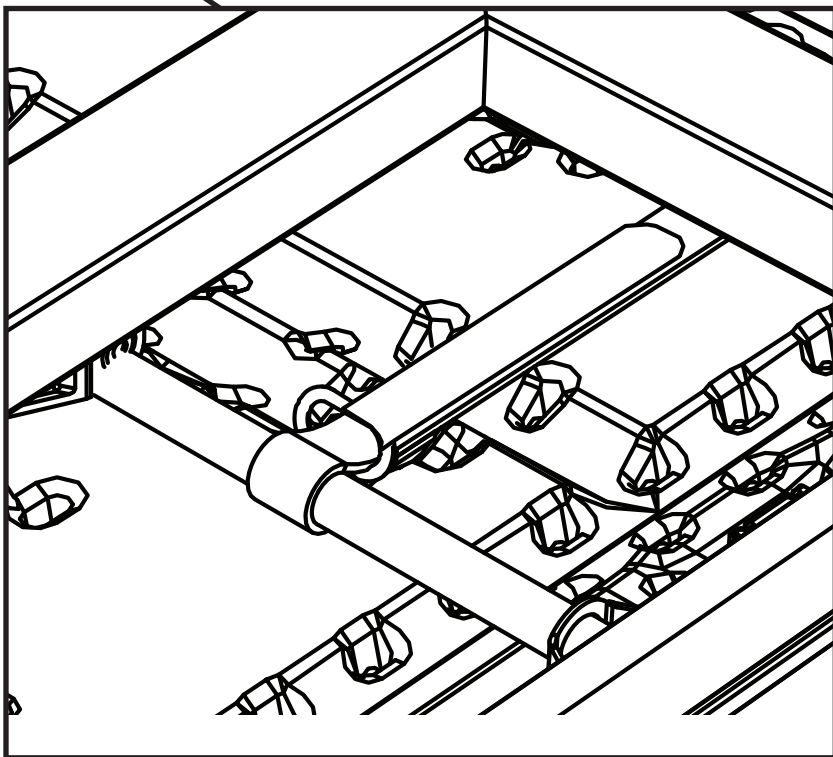
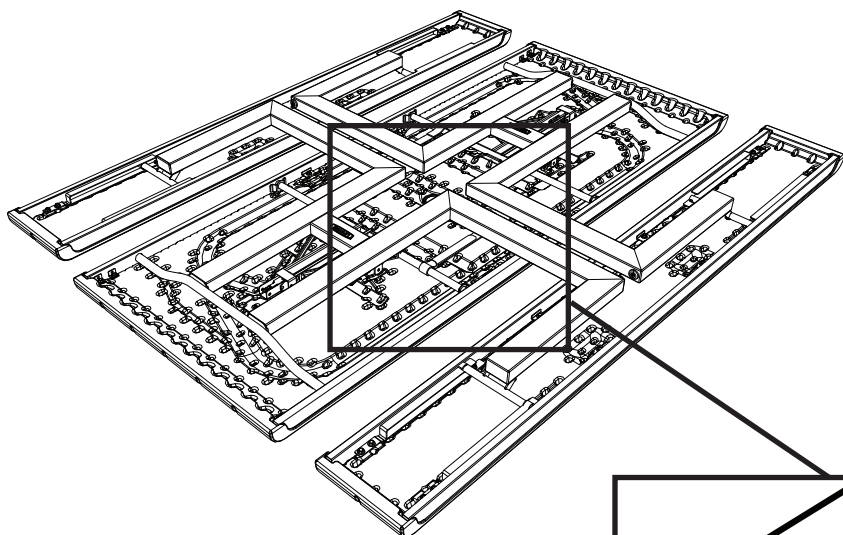
Loop
Anneau
Aro

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

NO TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / AUCUN OUTIL OU QUINCAILLERIE REQUIS / NINGÚN INSTRUMENTAL O HERRAJE REQUERIDO

2.6

- Finally attach the locking strap to itself with the Velcro. **Repeat these steps for the other leg.** Store the table.
- Enfin, attacher la courroie de verrouillage à elle-même avec velcro. **Répéter ces étapes pour l'autre pied.** Ranger la table.
- Por último, sujetar el asa a sí mismo con el velcro. **Repetir estos pasos para la otra pata.** Almacenar la mesa.





ADDITIONAL WARNINGS / AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES / ADVERTENCIAS ADICIONALES

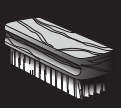




NOTES / REMARQUES / NOTAS



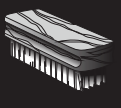
NOTES / REMARQUES / NOTAS



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

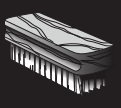
The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, se servir d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passer une couche de produit vaporisant préventif, et, enfin, vaporiser une peinture émail ultrabrillante. Éviter de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou les protéger à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Reparar rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evitar poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies sin usar una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME:

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Lifetime Lawn and Garden products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of 2 years from the date of original retail purchase. The word "defects" is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, "acts of nature", natural disasters, normal wear and tear, or any other event beyond the control of the manufacturer.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective products. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

This warranty does not cover scratching, scuffing, or other cosmetic damage of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, or unreasonable use will void this warranty / are not covered by this warranty.

Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

**ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT.
REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

For online warranty claims, please visit: www.lifetime.com/warranty
Warranty Department: (800) 225-3865

FOR INTERNATIONAL WARRANTY:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report product defects in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

LIFETIME® PRODUCTS, INC. RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

L'acheteur d'origine des produits pour pelouses et jardins de Lifetime bénéficie d'une garantie contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. On entend par « défaut » une imperfection qui nuit à l'utilisation du produit. Tout défaut découlant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une négligence a pour effet d'annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts attribuables à une installation inadéquate, une altération ou un accident. Lifetime recommande de ne pas apporter de modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la corrosion par la rouille, les cas de « force majeure », les catastrophes naturelles, la détérioration et l'usure normales et tout autre événement indépendant de la volonté du fabricant.

Cette garantie n'est pas transférable et se limite expressément à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Si le produit est défectueux au sens de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'expédition en partance ou en provenance de l'usine ou du centre de distribution ne sont pas couverts et incombent à l'acheteur. Les coûts relatifs à la main-d'œuvre et les autres frais liés au retrait, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les rayures, les égratignures ou autres dommages esthétiques du produit découlant d'un usage normal. De plus, tout défaut découlant d'un dommage volontaire, de négligence ou d'un usage déraisonnable annule cette garantie et n'est pas couvert par cette garantie.

Dans la mesure permise par la loi, la société n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Toute marchandise est vendue à cette condition et aucun représentant de la société ne peut renoncer à l'application de cette politique ou la modifier. Ce produit n'est pas destiné à des fins institutionnelles ou commerciales; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité à cet égard. Toute utilisation institutionnelle ou commerciale annule la garantie.

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

La garantie qui accompagne nos produits ne peut être exclue en vertu de la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. Le client a droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de bris majeur et pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Le client a aussi droit à ce que les produits soient réparés ou remplacés si un bris survient et rend la qualité inacceptable sans pour autant être qualifiable de bris majeur.

**TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE D'UN REÇU DE VENTE.
SIGNALEMENT ÉCRIT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX :**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Pour effectuer en ligne une réclamation sous garantie, consultez cette adresse : www.lifetime.com/warranty
Service de la garantie : (800) 225-3865

GARANTIE INTERNATIONALE :

Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée d'un reçu de vente. Veuillez signaler par écrit tout produit défectueux au représentant du soutien aux ventes de votre région. Veuillez inclure le reçu de vente daté ainsi que des photographies des pièces endommagées.

Pour connaître le représentant de votre région, veuillez consulter le www.lifetime.com/international



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

El comprador original recibe una garantía de que los productos de césped y jardín de Lifetime están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra original al por menor. La palabra “defectos” se define como imperfección que imposibilita el uso del producto. Los defectos ocasionados por el mal uso, el abuso o la negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a una instalación incorrecta, una alteración o un accidente. Lifetime recomienda que no se realicen modificaciones en este producto. Esta garantía no cubre los daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza”, desastres naturales, desgaste normal o cualquier otro evento fuera del control del fabricante.

Esta garantía no es transferible y se limita expresamente a la reparación o reemplazo de productos defectuosos. Si el producto resulta defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica o el centro de distribución no están cubiertos y son la responsabilidad del comprador. La mano de obra y los gastos relacionados por la remoción, la instalación o la sustitución del producto o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía no cubre los rayones, los raspones ni otros daños superficiales del producto que pueden resultar del uso normal. Asimismo, los defectos resultantes de daños intencionales, negligencia o uso indebido anularán o no están cubiertos por esta garantía.

Se excluye la responsabilidad por daños imprevistos o derivados en la medida en que lo permita la ley. Toda la mercancía se vende bajo estas condiciones y ningún representante de la empresa puede renunciar a ni cambiar esta política. Este producto no está destinado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por dicho uso. El uso institucional o comercial anulará la garantía.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o idoneidad para su uso en la medida permitida por la ley federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en relación con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

**TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.
REPORTE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Para realizar reclamos de garantía por internet, visite: www.lifetime.com/warranty.
Departamento de Garantías: (800) 225-3865

PARA LA GARANTÍA INTERNACIONAL:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Reporte los defectos del producto por escrito a su representante regional de apoyo de ventas. Por favor, incluya su recibo de compra con la fecha y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar al representante de su región, por favor visite: www.lifetime.com/international

GARANTIA NO VÁLIDA EN MÉXICO



IMPORT INFORMATION / IMPORTATIONS / INFORMACIÓN DE IMPORTACIONES

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
*faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Ilijk-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865

